KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e oktober 1967 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot afschaffing van het Nationaal Comité ter bevordering van het steenkolenverbruik", heeft de 6e november 1967 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 25 octobre 1967, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant suppression du Comité national de promotion du charbon", a donné le 6 novembre 1967 l'avis suivant :

De considerans zou beter door de volgende tekst worden vervangen :

"Overwegende dat het Directorium voor de kolennijverheid de nodige ervaring heeft opgedaan om alleen de opdracht te vervullen waarvoor het tot dusverre door het Nationaal Comité ter bevordering van het steenkolenverbruik was bijgestaan;

Overwegende dat het derhalve niet nodig blijkt dit Comité verder in stand te houden; ".

Le considérant gagnerait à être remplacé par le texte suivant :

"Considérant que le Directoire de l'industrie charbonnière a acquis l'expérience nécessaire lui permettant d'accomplir seul la mission pour laquelle il a, jusqu'à présent, bénéficié de l'assistance du Comité national de promotion du charbon;

Considérant qu'il ne paraît dès lors pas nécessaire de maintenir ce Comité; ".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. BUCH, staatsraden,
Ch. SMOLDERS, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
W. VEROUGSTRAETE, assesseurs de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. MAROY, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. P. MAROY, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN. (get.) F. LEPAGE.